



#### Vsebina

#### II Nezakonodajni akti

##### MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2015/384 z dne 2. marca 2015 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Senegal o trajnostnem ribolovu ter njegovega protokola o izvajanju, v imenu Evropske unije ..... 1

##### UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/385 z dne 3. marca 2015 o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Oli de l'Empordà/Aceite de L'Empordà (ZOP)) ..... 4
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/386 z dne 5. marca 2015 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturo ..... 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/387 z dne 5. marca 2015 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturo ..... 7
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/388 z dne 5. marca 2015 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturo ..... 9
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/389 z dne 5. marca 2015 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi 11
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/390 z dne 5. marca 2015 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi 13
- ★ Uredba Komisije (EU) 2015/391 z dne 9. marca 2015 o zavrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, ki se nanašajo na razvoj in zdravje otrok <sup>(1)</sup> ..... 15

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/392 z dne 9. marca 2015 o zaključku pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v okviru Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1389/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz triklorizocianurne kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ponovni uvedbi dajatve na uvoz od zadevnega izvoznika in prenehanju registracije tega uvoza** ..... 18

Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/393 z dne 9. marca 2015 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 20

---

## **Popravki**

- ★ **Popravek Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 1071/2014 z dne 10. oktobra 2014 o izrednih ukrepih za podporo sektorjev jajc in perutnine v Italiji (UL L 295, 11.10.2014)** ..... 22

## II

(Nezakonodajni akti)

## MEDNARODNI SPORAZUMI

**SKLEP SVETA (EU) 2015/384**

**z dne 2. marca 2015**

**o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Senegal o trajnostnem ribolovu ter njegovega protokola o izvajanju, v imenu Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija in Republika Senegal sta s pogajanjem dosegli Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribolovu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v trajanju petih let z možnostjo samodejnega podaljšanja in Protokol o izvajanju navedenega Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Protokol), za obdobje petih let, ki plovilom Unije dodeljuje ribolovne možnosti v vodah, v katerih Republika Senegal izvaja svojo suverenost ali jurisdikcijo na področju ribištva.
- (2) Navedeni Sporazum in navedeni Protokol sta bila podpisana 20. novembra 2014 v skladu s Sklepom 2014/733/EU <sup>(1)</sup> in se začasno uporabljata od datuma podpisa.
- (3) Sporazum in Protokol o izvajanju bi bilo treba odobriti.
- (4) Sporazum ustanavlja skupni odbor, ki je pristojen za nadzor uporabe tega Sporazuma. Skupni odbor lahko poleg tega v skladu s Protokolom odobri določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev teh sprememb, bi bilo treba pod posebnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih po poenostavljenem postopku odobri –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Senegal o trajnostnem ribolovu ter njegov Protokol o izvajanju se odobrita v imenu Unije <sup>(2)</sup>.

*Člen 2*

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradni obvestili iz člena 16 Sporazuma oziroma člena 13 Protokola.

<sup>(1)</sup> ULL 304, 23.10.2014, str. 1.

<sup>(2)</sup> Sporazum in protokol sta skupaj s sklepom o njunem podpisu objavljena v ULL 304, 23.10.2014, str. 3.

*Člen 3*

Ob upoštevanju določb in pogojev, navedenih v Prilogi, je Komisija pooblaščenca, da v skupnem odboru v imenu Unije odobri spremembe Protokola.

*Člen 4*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 2. marca 2015

*Za Svet*  
*Predsednica*  
D. REIZNIECE-OZOLA

---

## PRILOGA

**Obseg prenesenih pooblastil in postopek za oblikovanje stališča Unije v skupnem odboru**

1. Komisije je pooblaščen za pogajanja z Republiko Senegal in če je to potrebno ter ob upoštevanju točke 3 te priloge za odobritev sprememb Protokola,, glede naslednjih vprašanj:
    - (a) revizija ribolovnih možnosti in določitev novih ribolovnih možnosti v skladu s točko (a) odstavka 3 člena 7 Sporazuma ter s členoma 6 in 7 Protokola;
    - (b) sklep o oblikah sektorske podpore v skladu s točko (b) odstavka 3 člena 7 Sporazuma in s členom 4 Protokola;
    - (c) pogoji (vključno s tehničnimi specifikacijami in načini), opravljanja ribolova s strani ribolovnih plovil Unije v skladu s točko (c) odstavka 3 člena 7, Sporazuma in Prilogo k Protokolu.
  2. V skupnem odboru, ustanovljenem na podlagi Sporazuma, Unija:
    - (a) deluje v skladu s cilji, ki jih želi doseči v okviru skupne ribiške politike;
    - (b) spoštuje sklepe Sveta z dne 19. marca 2012 glede sporočila o zunanji razsežnosti skupne ribiške politike;
    - (c) spodbuja stališča, ki so združljiva z ustreznimi pravili, ki so jih sprejele regionalne organizacije za upravljanje ribištva.
  3. Če je predvideno, da se na sestanku skupnega odbora sprejme sklep o spremembi Protokola iz točke 1, se sprejmejo ustrezni ukrepi, da bi se v stališču, izraženem v imenu Unije, upoštevali najnovejši statistični, biološki in drugi podatki, posredovani Komisiji.

Službe Komisije v ta namen in na podlagi teh podatkov ter dovolj zgodaj pred zadevnim sestankom skupnega odbora posredujejo Svetu ali njegovim pripravjalnim telesom v pregled in odobritev dokument, v katerem navedejo podrobnosti predlaganega stališča Unije.

V zvezi z zadevo iz točke 1(a), Svet s kvalificirano večino odobri predvideno stališče Unije. V drugih primerih se predvideno stališče Unije iz pripravjalnega dokumenta šteje za odobreno, razen če mu določeno število držav članic, ki ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, ugovarja na sestanku pripravjalnega telesa Sveta ali v roku 20. dni od prejete pripravjalnega dokumenta, pri čemer se upošteva zgodnejši datum. V primeru ugovora se zadeva predloži Svetu.

Če je v teku poznejših sestankov, vključno med samim sestankom, nemogoče doseči dogovor, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi, se zadeva predloži Svetu ali njegovim pripravjalnim telesom.
  4. Komisija lahko v ustreznem roku sprejme kakršne koli ukrepe, da se zagotovi nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi vključno z objavo zadevnega sklepa v *Uradnem listu Evropske unije* in predložitev kakršnega koli predloga, potrebnega za izvajanje tega sklepa.
-

# UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/385

z dne 3. marca 2015

### o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Oli de l'Empordà/Aceite de L'Empordà (ZOP))

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Španije za registracijo imena „Oli de l'Empordà“/„Aceite de L'Empordà“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobene izjave o ugovoru, bi bilo treba ime „Oli de l'Empordà“/„Aceite de L'Empordà“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Ime „Oli de l'Empordà“/„Aceite de L'Empordà“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.5 Olja in masti (maslo, margarina, olje itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni Uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 <sup>(3)</sup>.

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. marca 2015

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Phil HOGAN  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL C 358, 10.10.2014, str. 8.

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/386**  
**z dne 5. marca 2015**  
**o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene Uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe za uvrstitev blaga iz Priloge k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 določa splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Ta pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali pa uvaja dodatne pododdelke ter se s posebnimi določbami Unije predpiše zaradi uporabe tarifnih in drugih ukrepov v zvezi z blagovno menjavo.
- (3) Po teh splošnih pravilih se blago iz stolpca 1 razpredelnice iz Priloge uvrsti pod oznake KN v stolpcu 2 na podlagi utemeljitve v stolpcu 3 iste razpredelnice.
- (4) Primerno je določiti, da se lahko imetnik v skladu s členom 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 <sup>(2)</sup> določeno obdobje še naprej sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki se izdajo za blago, na katero se nanaša ta uredba, in niso v skladu s to uredbo. To obdobje bi moralo biti omejeno na tri mesece.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Blago, opisano v stolpcu 1 razpredelnice iz Priloge, se uvrsti v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 iste razpredelnice.

*Člen 2*

V skladu s členom 12(6) Uredbe (EGS) št. 2913/92 se je na zavezujoče tarifne informacije, ki niso v skladu s to uredbo, mogoče sklicevati še tri mesece po začetku veljavnosti te uredbe.

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o Carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

## Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. marca 2015

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Heinz ZOUREK  
Generalni direktor za obdavčenje in carinsko unijo

## PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
<p>Rolka na štirih kolesih, ki meri približno 80 × 27 × 17 cm in tehta 10 kg, z največjo nosilnostjo 65 kg. Izdelek je opremljen z električnim motorjem, ki ga napajata dve bateriji z napetostjo 24 V in možnostjo ponovnega polnjenja.</p> <p>Izdelek ima naslednje značilnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kolesa so iz poliuretana in imajo premer 85 mm,</li> <li>— jermen poganja samo zadnji dve kolesi,</li> <li>— površina izdelka je prevlečena s plastjo proti zdrsavanju,</li> <li>— električni motor je nameščen na spodnji strani izdelka,</li> <li>— doseže lahko hitrost med 10 in 32 km/h, nima pa zavor in krmilnega sistema.</li> </ul> <p>Rolki je priložen ročni daljinski upravljalnik.</p> <p>Rolko poganja električni motor, ki ga oseba na njej upravlja z daljinskim upravljalnikom.</p> <p>Med vožnjo na rolki se lahko njena hitrost nadzoruje s potegom ročke na daljinskem upravljalniku.</p>	<p>9506 99 90</p>	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature ter besedilo oznak KN 9506, 9506 99 in 9506 99 90.</p> <p>Čeprav ta izdelek poganja električni motor, je glede na svoje značilnosti izdelek za šport in razvedrilo, ne pa motorno vozilo, saj vožnja z rolko zaradi odsotnosti zavor in krmilnega sistema zahteva fizično dejavnost (ki je podobna dejavnosti, potrebni za vožnjo z nemotorizirano rolko). Zato je uvrstitev pod tarifno številko 8703 kot motorna vozila, konstruirana predvsem za prevoz oseb, izključena.</p> <p>Zaradi hitrostne zmogljivosti do 32 km/h se izdelek ne šteje za igračo na kolesa, zasnovano za vožnjo otrok (glej tudi pojasnjevalne opombe KN k oznaki KN 9503 00 10). Zato je uvrstitev izdelka pod tarifno številko 9503 kot igrače na kolesa izključena.</p> <p>Glede na značilnosti in zasnovo izdelka je namenjen uporabi kot izdelek za šport in razvedrilo (rolka). Zato se uvrsti pod oznako KN 9506 99 90 kot izdelki in oprema za druge športe in igre na prostem.</p>



**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/387**  
**z dne 5. marca 2015**  
**o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene k Uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe za uvrstitev blaga iz Priloge k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 določa splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Ta pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali pa uvaja dodatne pododdelke ter se s posebnimi določbami Unije predpiše zaradi uporabe tarifnih in drugih ukrepov v zvezi z blagovno menjavo.
- (3) Po teh splošnih pravilih se blago iz stolpca 1 razpredelnice iz Priloge uvrsti pod oznake KN v stolpcu 2 zaradi utemeljitve v stolpcu 3 iste razpredelnice.
- (4) Primerno je določiti, da se lahko imetnik v skladu s členom 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 <sup>(2)</sup> še nekaj časa sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki se izdajo za blago, na katero se nanaša ta uredba, in niso v skladu s to uredbo. To obdobje bi moralo biti omejeno na tri mesece.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Blago, opisano v stolpcu 1 razpredelnice iz Priloge, se uvrsti v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 iste razpredelnice.

*Člen 2*

V skladu s členom 12(6) Uredbe (EGS) št. 2913/92 se je na zavezujoče tarifne informacije, ki niso v skladu s to uredbo, mogoče sklicevati še tri mesece po začetku veljavnosti te uredbe.

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

## Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. marca 2015

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Heinz ZOUREK  
*Generalni direktor za obdavčenje in carinsko unijo*

## PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
<p>Električni aparat, sestavljen iz cilindričnega kovinskega ohišja s svetilko, ki oddaja ultravijolično (UV) sevanje, in elektronskega modula s svetlobnimi indikatorji, ki označujejo status delovanja aparata. Moč UV-svetilke je med 14 in 39 W. Aparat je opremljen z napajalnikom za priklon na standardno omrežno napetost 220 V.</p> <p>Namenjen je fotokemičnemu čiščenju vode. Vodo med pretokom očisti z obsevanjem z UV-žarki, pri čemer uniči bakterije, viruse in druge mikroorganizme, ki so prisotni v vodi. Namenjen je domači uporabi, uporabi v zdravstvenih ustanovah in industrijskem okolju.</p>	8421 21 00	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature ter besedilo oznak KN 8421 in 8421 21 00.</p> <p>Funkcija aparata je čiščenje vode, kar je funkcija, navedena pod tarifno številko 8421. Dejstvo, da pri čiščenju ne gre za fizično izločanje bakterij, virusov in drugih mikroorganizmov iz vode, temveč za njihovo uničevanje, ne izključuje uvrstitve pod to tarifno številko. Pod to tarifno številko so zajete vsakovrstne naprave za filtriranje in čiščenje (glej tudi pojasnjevalne opombe harmoniziranega sistema k tarifni številki 8421, točka II). Uvrstitev pod tarifno številko 8543 kot električni stroji in aparati s posebnimi funkcijami, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, je zato izključena.</p> <p>Aparat je zato treba uvrstiti pod oznako KN 8421 21 00 kot aparat za filtriranje in čiščenje vode.</p>

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/388**  
**z dne 5. marca 2015**  
**o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene Uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe za uvrstitev blaga iz Priloge k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 določa splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Ta pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali pa uvaja dodatne pododdelke ter se s posebnimi določbami Unije predpiše zaradi uporabe tarifnih in drugih ukrepov v zvezi z blagovno menjavo.
- (3) Po teh splošnih pravilih se blago iz stolpca 1 razpredelnice iz Priloge uvrsti pod oznako KN v stolpcu 2 zaradi utemeljitve v stolpcu 3 iste razpredelnice.
- (4) Primerno je določiti, da se lahko imetnik v skladu s členom 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 <sup>(2)</sup> še nekaj časa sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki se izdajo za blago, na katero se nanaša ta uredba, in niso v skladu s to uredbo. To obdobje bi moralo biti omejeno na tri mesece.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Blago, opisano v stolpcu 1 razpredelnice iz Priloge, se uvrsti v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 iste razpredelnice.

*Člen 2*

V skladu s členom 12(6) Uredbe (EGS) št. 2913/92 se je na zavezujoče tarifne informacije, ki niso v skladu s to uredbo, mogoče sklicevati še tri mesece po začetku veljavnosti te uredbe.

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

## Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

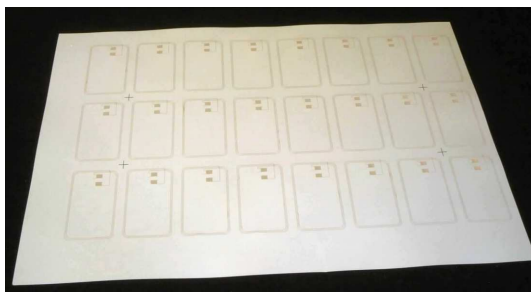
V Bruslju, 5. marca 2015

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Heinz ZOUREK  
Generalni direktor za obdavčenje in carinsko unijo

## PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
<p>Plastična folija z merami 62 cm × 52 cm × 150 μm, ki vsebuje 24 anten. Vsaka antena je sestavljena iz bakrenih žic v obliki navitja dvodimenzionalne pravokotne oblike in je povezana z dvema kontaktnima poljema. Antene so razporejene v tri stolpce s po osmimi antenami, ki so druga poleg druge prilepljene na plastično folijo.</p> <p>Plastična folija ne vsebuje elektronskih čipov.</p> <p>Antene so namenjene uporabi v pametnih karticah.</p> <p>Glej sliko (*).</p>	8504 50 95	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature, opomba 2(a) k oddelku XVI ter besedilo oznak KN 8504, 8504 50 in 8504 50 95.</p> <p>Ker antene sestavljajo le navitja, ki delujejo kot indukcijske tuljave, se uvrščajo pod tarifno številko 8504 kot indukcijske tuljave. Zato je uvrstitev pod tarifno številko 8548 kot deli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v poglavju 85, izključena.</p> <p>Izdelek je zato treba uvrstiti pod oznako KN 8504 50 95 kot druge indukcijske tuljave.</p>

(\*) Slika je zgolj informativna.



**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/389****z dne 5. marca 2015****o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EGS) št. 2658/87 določa nomenklaturo blaga (v nadaljnjem besedilu: kombinirana nomenklatura), ki je del Priloge I k navedeni uredbi.
- (2) Za določanje vsebnosti olja v izdelkih pod tarifnimi podštevilkami od 2712 90 31 do 2712 90 39 kombinirane nomenklature določa točka (a) dodatne opombe 4 k poglavju 27 drugega dela kombinirane nomenklature uporabo metode, določene v standardu, ki ga je sprejela Mednarodna organizacija za standardizacijo (ISO 2908).
- (3) Mednarodna organizacija za standardizacijo je standard ISO 2908 leta 2006 umaknila in ga ni nadomestila. Poleg tega Evropski odbor za standardizacijo ni določil standarda EN, ki bi določal metodo, enakovredno metodi ISO 2908. Carinski laboratoriji bi zato morali imeti možnost, da po lastni izbiri uporabljajo ustrezne delovne metode za določanje vsebnosti olja v izdelkih pod tarifnimi podštevilkami od 2712 90 31 do 2712 90 39 kombinirane nomenklature.
- (4) Poleg tega je primerno v točki (a) dodatne opombe 4 k poglavju 27 drugega dela kombinirane nomenklature jasno navesti, da se vsebnost olja določi kot masni odstotek.
- (5) Zato je primerno točko (a) dodatne opombe 4 k poglavju 27 drugega dela kombinirane nomenklature spremeniti tako, da se črta sklic na mednarodni standard, ki je bil umaknjen, in pojasni enota, v kateri se navaja vsebnost olja.
- (6) Uredbo (EGS) št. 2658/87 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V poglavju 27 drugega dela kombinirane nomenklature, določene v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 2658/87, se točka (a) dodatne opombe 4 nadomesti z naslednjim:

„(a) z vsebnostjo olja 3,5 mas. % ali več, če je njihova viskoznost pri 100 °C pod  $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$  po metodi EN ISO 3104; ali“.

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. marca 2015

*Za Komisijo*  
*V imenu predsednika*  
Heinz ZOUREK  
*Generalni direktor za obdavčenje in carinsko unijo*

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/390****z dne 5. marca 2015****o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EGS) št. 2658/87 določa nomenklaturu blaga (v nadaljnjem besedilu: kombinirana nomenklatura), ki je del Priloge I k navedeni uredbi.
- (2) Trenutno besedilo iz dodatne opombe 2(a) k poglavju 20 drugega dela kombinirane nomenklature določa, da je vsebnost raznih sladkorjev proizvoda treba izračunati na podlagi vrednosti, ki jo pokaže refraktometer, po metodi iz Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 974/2014 <sup>(2)</sup>.
- (3) Vsi proizvodi, proizvedeni na podlagi morskih alg in drugih alg, pripravljenih ali konzerviranih s postopki, ki niso določeni v poglavju 12 drugega dela kombinirane nomenklature, na podlagi manioke, marante, salepa, topinamburja, sladkega krompirja ter podobnih korenovk in gomoljev z visokim deležem škroba ali inulina iz tarifne številke 0714 kombinirane nomenklature ali na podlagi listov vinske trte, se uvrščajo v poglavje 20 drugega dela kombinirane nomenklature. Kadar se za navedene proizvode uporabi izračun z refraktometrično metodo, se izkaže, da imajo tako visoko vsebnost sladkorja, da se obravnavajo, kot da vsebujejo dodani sladkor v smislu dodatne opombe 3 k navedenemu poglavju, čeprav sploh ne vsebujejo dodanega sladkorja.
- (4) Zaradi pravilne uvrstitve takšnih proizvodov je zato primerno, da se za izračun vsebnosti sladkorja v navedenih posebnih proizvodih, uvrščenih pod poglavje 20 drugega dela kombinirane nomenklature, zagotovi uporaba metode s tekočinsko kromatografijo visoke ločljivosti (HPLC) in uveljavljene formule, ki jo že uporabljajo carinski laboratoriji.
- (5) Zaradi enotne razlage kombinirane nomenklature po vsej Uniji v zvezi z merjenjem vsebnosti sladkorja različnih proizvodov bi bilo treba spremeniti dodatno opombo 2(a) k poglavju 20 drugega dela kombinirane nomenklature.
- (6) Uredbo (EGS) št. 2658/87 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V poglavju 20 drugega dela kombinirane nomenklature iz Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 se dodatna opomba 2(a) nadomesti z naslednjim:

- „(a) Vsebnost raznih sladkorjev, izraženih kot saharoza (vsebnost sladkorja), v proizvodih, uvrščenih v to poglavje, ustreza vrednosti, ki jo pokaže refraktometer (uporabljen v skladu z metodo, predpisano v Prilogi k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 974/2014) pri temperaturi 20 °C, pomnoženi z enim od naslednjih faktorjev:
- 0,93 za proizvode iz tarifnih podštevil 2008 20 do 2008 80, 2008 93, 2008 97 in 2008 99,
  - 0,95 za proizvode iz drugih tarifnih števil.

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 974/2014 z dne 11. septembra 2014 o refraktometrični metodi merjenja suhega topnega ostanka v predelanem sadju in zelenjavi za namen njegove uvrstitve v kombinirano nomenklaturu (UL L 274, 16.9.2014, str. 6).

Vendar vsebnost raznih sladkorjev, izraženih kot saharoza (vsebnost sladkorja), naslednjih proizvodov, uvrščenih pod to poglavje:

- proizvodi, proizvedeni na osnovi morskih alg in drugih alg, pripravljene ali konzervirane s postopki, ki niso določeni v poglavju 12,
- proizvodi, proizvedeni na osnovi manioke, marante, salepa, topinamburja, sladkega krompirja ter podobnih korenovk in gomoljev z visokim deležem škroba ali inulina iz tarifne številke 0714,
- proizvodi, proizvedeni na osnovi listov vinske trte;

ustreza vrednosti, dobljeni z izračunom na podlagi meritev, pridobljenih po metodi s tekočinsko kromatografijo visoke ločljivosti (metoda HPLC), z uporabo naslednje formule:

$$S + (G + F) \times 0,95$$

pri čemer je:

,S' vsebnost saharoze, določena z metodo HPLC,

,F' vsebnost fruktoze, določena z metodo HPLC,

,G' vsebnost glukoze, določena z metodo HPLC.“

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. marca 2015

Za Komisijo

V imenu predsednika

Heinz ZOUREK

Generalni direktor za obdavčenje in carinsko unijo



**UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/391****z dne 9. marca 2015****o zavrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, ki se nanašajo na razvoj in zdravje otrok****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1924/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o prehranskih in zdravstvenih trditvah na živilih <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 17(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (ES) št. 1924/2006 so zdravstvene trditve na živilih prepovedane, razen če jih Komisija v skladu z navedeno uredbo odobri in uvrsti na seznam dovoljenih trditev.
- (2) Uredba (ES) št. 1924/2006 določa tudi, da lahko nosilci živilske dejavnosti vloge za odobritev zdravstvenih trditev predložijo pristojnemu nacionalnemu organu države članice. Pristojni nacionalni organ veljavne vloge pošlje Evropski agenciji za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija).
- (3) Agencija po prejemu vloge takoj obvesti druge države članice in Komisijo ter pripravi mnenje o zadevni zdravstveni trditvi.
- (4) Komisija ob upoštevanju mnenja Agencije odloči o odobritvi zdravstvenih trditev.
- (5) Družba Specialised Nutrition Europe (prej European Dietetic Food Industry Association) je v skladu s členom 14(1)(b) Uredbe (ES) št. 1924/2006 predložila vlogo, Agencija pa je morala pripraviti mnenje o zdravstveni trditvi v zvezi z vplivom beta-palmitata na mehčanje blata (vprašanje št. EFSA-Q-2008-174 <sup>(2)</sup>). Vložnik je med drugim predlagal naslednjo trditev: „Obogatitev z beta-palmitatom vpliva na mehčanje konsistence blata, kar prispeva k povečanju pogostosti odvajanja.“
- (6) Agencija je na podlagi predloženih podatkov v mnenju, ki so ga Komisija in države članice prejele 21. februarja 2014, ugotovila, da vzročno-posledična povezava med uživanjem beta-palmitata in mehčanjem blata ni bila utemeljena. Ker zdravstvena trditev ne izpolnjuje zahtev iz Uredbe (ES) št. 1924/2006, se ne bi smela odobriti.
- (7) Družba Specialised Nutrition Europe je v skladu s členom 14(1)(b) Uredbe (ES) št. 1924/2006 predložila vlogo, Agencija pa je morala pripraviti mnenje o zdravstveni trditvi v zvezi z vplivi holina na razvoj možganov (vprašanje št. EFSA-Q-2008-134 <sup>(3)</sup>). Vložnik je med drugim predlagal naslednjo trditev: „Holin je potreben za razvoj možganov dojenčkov in majhnih otrok od rojstva do treh let.“
- (8) Agencija je na podlagi predloženih podatkov v mnenju, ki so ga Komisija in države članice prejele 5. maja 2014, ugotovila, da trditev o vplivu na „razvoj možganov“ za dojenčke in majhne otroke od rojstva do treh let v zvezi s prehranskim holinom ni dovolj podrobno opredeljena za znanstveno oceno. Agencija je zlasti menila, da na podlagi referenc, ki jih je predložil vložnik, ni mogoče ugotoviti fiziološke funkcije živčnega sistema, ki je predmet zdravstvene trditve, zato je trditev splošna in nespecifična. Ker zdravstvena trditev ne izpolnjuje zahtev iz Uredbe (ES) št. 1924/2006, se ne bi smela odobriti.

<sup>(1)</sup> UL L 404, 30.12.2006, str. 9.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2014;12(2):3578.<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2014;12(5):3651.

- (9) Družba Specialised Nutrition Europe je v skladu s členom 14(1)(b) Uredbe (ES) št. 1924/2006 predložila vlogo, Agencija pa je morala pripraviti mnenje o zdravstveni trditvi v zvezi z vplivi sestavljenih ogljikovih hidratov na občutek sitosti (vprašanje št. EFSA-Q-2008-131 <sup>(1)</sup>). Vložnik je med drugim predlagal naslednjo trditev: „Sestavljeni ogljikovi hidrati prispevajo k občutku sitosti.“
- (10) Agencija je na podlagi predloženih podatkov v mnenju, ki so ga Komisija in države članice prejele 5. maja 2014, ugotovila, da vzročno-posledična povezava med uživanjem sestavljenih ogljikovih hidratov in koristnim fiziološkim učinkom na dojenčke in majhne otroke (od rojstva do treh let starosti) ni bila utemeljena. Po navedbah Agencije vložnik ni zagotovil dokazov, da je povečan občutek sitosti koristen fiziološki učinek za dojenčke in majhne otroke. Ker zdravstvena trditev ne izpolnjuje zahtev iz Uredbe (ES) št. 1924/2006, se ne bi smela odobriti.
- (11) V skladu s členom 28(6) Uredbe (ES) št. 1924/2006 se zdravstvene trditve iz člena 14(1)(b) navedene uredbe, ki niso odobrene s sklepom v skladu s členom 17(3) Uredbe (ES) št. 1924/2006, lahko uporabljajo še šest mesecev po sprejetju takšnega sklepa, če je bila vloga vložena pred 19. januarjem 2008. Ker zdravstvene trditve iz Priloge k tej uredbi izpolnjujejo navedene pogoje, bi bilo treba določiti prehodno obdobje iz navedenega člena.
- (12) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

1. Zdravstvene trditve iz Priloge k tej uredbi se ne uvrstijo na seznam dovoljenih trditev Unije v skladu s členom 14(1) Uredbe (ES) št. 1924/2006.
2. Vendar se zdravstvene trditve iz odstavka 1, uporabljene pred začetkom veljavnosti te uredbe, lahko še naprej uporabljajo največ šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe.

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. marca 2015

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> EFSA Journal 2014;12(5):3652.

## PRILOGA

**Zavrnjene zdravstvene trditve**

Vloga – ustrezne določbe Uredbe (ES) št. 1924/2006	Hranilo, snov, živilo ali kategorija živil	Trditve	Referenčno mnenje Agencije za varnost hrane
Zdravstvena trditve po členu 14(1)(b), ki se nanaša na razvoj in zdravje otrok	beta-palmitat	Obogatitev z beta-palmitatom vpliva na mehčanje konsistence blata, kar prispeva k povečanju pogostosti odvajanja.	Q-2008-174
Zdravstvena trditve po členu 14(1)(b), ki se nanaša na razvoj in zdravje otrok	holin	Holin je potreben za razvoj možganov dojenčkov in majhnih otrok od rojstva do treh let.	Q-2008-134
Zdravstvena trditve po členu 14(1)(b), ki se nanaša na razvoj in zdravje otrok	sestavljene ogljikovi hidrati	Sestavljene ogljikovi hidrati prispevajo k občutku sitosti.	Q-2008-131

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/392****z dne 9. marca 2015**

**o zaključku pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v okviru Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1389/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz triklorizocianurne kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ponovni uvedbi dajatve na uvoz od zadevnega izvoznika in prenehanju registracije tega uvoza**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009 z dne 30. novembra 2009 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti <sup>(1)</sup> („osnovna uredba“), in zlasti člena 11(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

**1. Veljavni ukrepi**

- (1) Svet je oktobra 2005 z Uredbo (ES) št. 1631/2005 <sup>(2)</sup> („prvotna uredba“) uvedel dokončne protidampinške ukrepe za uvoz triklorizocianurne kisline in njene pripravke s poreklom iz Ljudske republike Kitajske („LRK“). Stopnje protidampinške dajatve so se gibale od 7,3 % do 42,6 %.
- (2) Svet je z Izvedbeno uredbo (EU) št. 855/2010 <sup>(3)</sup> spremenil prvotno uredbo tako, da je znižal stopnjo protidampinške dajatve za enega proizvajalca izvoznika na 3,2 %.
- (3) Po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) osnovne uredbe je Svet z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1389/2011 <sup>(4)</sup> uvedel dokončne protidampinške ukrepe, in sicer individualne dajatve v razponu od 3,2 % do 40,5 % s stopnjo preostale dajatve v višini 42,6 % na uvoz triklorizocianurne kisline s poreklom iz LRK.
- (4) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) št. 569/2014 <sup>(5)</sup> uvedla individualno stopnjo dajatve v višini 32,8 % za enega novega proizvajalca izvoznika.

**2. Sedanja preiskava**

- (5) Evropska komisija („Komisija“) je 4. januarja 2014 prejela zahtevek za začetek pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v skladu s členom 11(4) osnovne uredbe. Zahtevek je vložila družba Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd („vložnik“), proizvajalec izvoznik triklorizocianurne kisline iz LRK. Vložnik je trdil, da ni izvažal triklorizocianurne kisline v Evropsko unijo v obdobju prvotne preiskave, ampak jo je začel izvažati šele po koncu navedenega obdobja. Trdil je tudi, da ni bil povezan z nobenim proizvajalcem izvoznikom triklorizocianurne kisline, za katere se uporabljajo veljavni ukrepi.
- (6) Komisija je ugotovila, da dokazi *prima facie*, ki jih je predložil vložnik, zadoščajo za začetek pregleda v skladu s členom 11(4) osnovne uredbe. Potem ko so proizvajalci Unije dobili možnost za pripombe, je Komisija z Izvedbeno uredbo (EU) št. 727/2014 <sup>(6)</sup> začela pregled Izvedbene uredbe (EU) št. 1389/2011 v zvezi z vložnikom.
- (7) V skladu s členom 2 Izvedbene uredbe (EU) št. 727/2014 je bila protidampinška dajatev, uvedena z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1389/2011, razveljavljena za vložnika. Hkrati je Komisija v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe carinskim organom naložila, da registrirajo uvoz od vložnika.

**3. Umik zahtevka**

- (8) Vložnik je 28. novembra 2014 uradno umaknil zahtevek za pregled v zvezi z „novim izvoznikom“. Komisija je na podlagi tega menila, da je treba preiskavo v zvezi s pregledom zaključiti.

<sup>(1)</sup> ULL 343, 22.12.2009, str. 51.

<sup>(2)</sup> ULL 261, 7.10.2005, str. 1.

<sup>(3)</sup> ULL 254, 29.9.2010, str. 1.

<sup>(4)</sup> ULL 346, 30.12.2011, str. 6.

<sup>(5)</sup> ULL 157, 27.5.2014, str. 80.

<sup>(6)</sup> ULL 192, 1.7.2014, str. 42.

#### 4. Razkritje

- (9) Komisija je zainteresirane strani obvestila o načrtovanem zaključku preiskave v zvezi s pregledom, ponovni uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz triklorizocianurne kisline ter o retroaktivnem obračunu te dajatve na uvoz, za katerega velja registracija v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) št. 727/2014. Zainteresirane strani so imele možnost, da predložijo pripombe. Prejeta ni bila nobena pripomba.

#### 5. Retroaktivni obračun protidampinške dajatve

- (10) Glede na navedene ugotovitve je Komisija sklenila, da bi bilo treba zaključiti pregled v zvezi z uvozom triklorizocianurne kisline, ki jo proizvaja družba Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd in s poreklom iz Ljudske republike Kitajske. Zato bi bilo treba prenehati z registracijo uvoza od vložnika ter na ta uvoz od datuma začetka tega pregleda retroaktivno obračunati dajatev, ki se na ravni države uporablja za vse druge družbe (42,6 %) in je bila uvedena z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1389/2011.
- (11) Ta uredba je v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 15(1) osnovne uredbe –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

1. Pregled v zvezi z novim izvoznikom, ki se je začel z Izvedbeno uredbo (EU) št. 727/2014, se zaključi, na uvoz, opredeljen v členu 1 Izvedbene uredbe (EU) št. 727/2014, pa se uvede protidampinška dajatev, ki se v skladu s členom 1 Izvedbene uredbe (EU) št. 1389/2011 uporablja za vse druge družbe (dodatna oznaka TARIC A999) v Ljudski republiki Kitajski.
2. Protidampinška dajatev, ki se uporablja v skladu s členom 1 Izvedbene uredbe (EU) št. 1389/2011 za vse druge družbe v Ljudski republiki Kitajski, se z učinkom od 2. julija 2014 obračuna za uvoz triklorizocianurne kisline, znane tudi pod mednarodnim nezaščitenim imenom (INN) „symclosene“, in njenih pripravkov, za katere je veljala obveznost registracije v skladu s členom 3 Izvedbene uredbe (EU) št. 727/2014.
3. Carinskim organom se odreja, da prenehajo z registracijo uvoza, ki se izvaja v skladu s členom 3 Izvedbene uredbe (EU) št. 727/2014.
4. Če ni določeno drugače, se uporabljajo veljavne določbe o carinskih dajatvah.

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. marca 2015

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/393****z dne 9. marca 2015****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnik podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. marca 2015

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	EG	65,6
	MA	82,2
	TR	83,0
	ZZ	76,9
0707 00 05	JO	229,9
	MA	206,0
	TR	189,5
	ZZ	208,5
0709 93 10	MA	111,2
	TR	190,3
	ZZ	150,8
0805 10 20	EG	49,0
	IL	73,9
	MA	61,6
	TN	54,4
	TR	70,8
	ZZ	61,9
	ZZ	61,9
0805 50 10	TR	53,2
	ZZ	53,2
0808 10 80	BR	68,8
	CA	85,3
	CL	94,4
	MK	24,7
	US	211,2
	ZZ	96,9
	ZZ	96,9
0808 30 90	AR	116,8
	CL	128,1
	CN	90,9
	ZA	101,0
	ZZ	109,2
	ZZ	109,2

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanici v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

**POPRAVKI****Popravek Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 1071/2014 z dne 10. oktobra 2014 o izrednih ukrepih za podporo sektorjev jajc in perutnine v Italiji**

(Uradni list Evropske unije L 295 z dne 11. oktobra 2014)

Stran 51, člen 1, tretji odstavek, točka (e)(ii):

*besedilo:* „0,162354 EUR na piščanca petelinov, za največ 436 247 piščancev;“

*se glasi:* „0,162354 EUR na piščanca dvoriščnih kokoši, za največ 436 247 piščancev;“.

---









ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**